

**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

Vol. 535

**Pretoria, 22 January 2010
Januarie**

No. 32872

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Agriculture, Department of		
<i>Government Notice</i>		
24	10	32872
Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): Citrus Industry: Application for a new statutory levy on grapefruit export to fund a marketing campaign for grapefruit in Japan and the United Kingdom: The NAMC request comments/inputs		
Basic Education, Department of		
<i>Government Notice</i>		
6	3	32867
National Education Policy Act (27/1996): Call for nominations of suitable people to serve on a reference group to develop Sign Language as a school subject		
Labour, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 7	3	32862
Basic Conditions of Employment Act (75/1997): Regulations on Hazardous Work by Children in South Africa		
National Treasury		
<i>Government Notice</i>		
5	3	32860
Co-operatives Banks Act (40/2007): Co-operative Banks Act Supervisors' Rules .		
Rural Development and Land Affairs, Department of		
<i>General Notice</i>		
23	3	32870
Planning Profession Act (36/2002): Call for nomination of persons to serve on the South African Council for Planners		
36	17	32872
Restitution of Land Rights Act (22/1994): Withdrawal of Erf's 403, 404 and 2227, from Notice 339 of 2005		
37	18	32872
do.: Claim for restitution of land rights: District Six		
38	26	32872
do.: do.: Various properties, Parow and Goodwood		
Trade and Industry, Department of		
<i>Government Notice</i>		
12	5	32872
Standards Act (8/2008): Standards matters		
<i>General Notices</i>		
22	2	32869
National Credit Act (34/2005): Debt Counselling Regulations: For public comments		
25	12	32872
Competition Act (89/1998): Competition Tribunal: Notification of complaint referral		
26	12	22872
do.: do.: do		
27	13	32872
Competition Tribunal: Notification of decision to approve merger		
28	13	32872
do.: do		
29	14	32872
do.: do		
30	14	32872
do.: do		
31	14	32872
do.: do		

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Arbeid, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 7	3	32862
Basic Conditions of Employment Act (75/1997): Regulations on Hazardous Work by Children in South Africa		
Basiese Onderwys, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
6	3	32867
National Education Policy Act (27/1996): Call for nominations of suitable people to serve on a reference group to develop Sign Language as a school subject		
Handel en Nywerheid, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
12	5	32872
Standards Act (8/2008): Standards matters		
<i>Algemene Kennisgewings</i>		
22	2	32869
National Credit Act (34/2005): Debt Counselling Regulations: For public comments		
25	12	32872
Competition Act (89/1998): Competition Tribunal: Notification of complaint referral		
26	12	22872
do.: do.: do		
27	13	32872
Competition Tribunal: Notification of decision to approve merger		
28	13	32872
do.: do		
29	14	32872
do.: do		
30	14	32872
do.: do		
31	14	32872
do.: do		
32	15	32872
Competition Act (18/1998): Competition Tribunal: Notification of complaint referral		
33	15	32872
do.: do.: do		
34	16	32872
do.: do.: do		
35	16	32872
do.: do.: do		
Landelike Ontwikkeling en Grondhervorming, Departement van		
<i>Algemene Kennisgewings</i>		
23	3	32870
Planning Profession Act (36/2002): Call for nomination of persons to serve on the South African Council for Planners		
36	17	32872
Restitution of Land Rights Act (22/1994): Withdrawal of Erf's 403, 404 and 2227, from Notice 339 of 2005		
37	18	32872
do.: Claim for restitution of land rights: District Six		
38	26	32872
do.: do.: Various properties, Parow and Goodwood		
Landbou, Departement van		
<i>Algemene Kennisgewing</i>		
24	10	32872
Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): Citrus Industry: Application for a new statutory levy on grapefruit export to fund a marketing campaign for grapefruit in Japan and the United Kingdom: The NAMC request comments/inputs		

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
32			Nasionale Tesourie		
			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
			5		
			Co-operatives Banks Act (40/2007): Co-operative Banks Act Supervisors' Rules .		
				3	32860
			Vervoer, Departement van		
			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
			20		
			South African Civil Aviation Act (40/1998): Proposed amendment to the Civil Aviation Regulations, 1997: For comments.....		
				3	32866
			39		
			Air Service Licensing Act (115/1990): Grant or amendment of domestic air service licence.....		
				27	32872
			RAADSKENNISGEWINGS		
			2		
			Nasionale Raad van Dierebeskermingsverenigings: Reëls: Amendement aan Reël 5.19.....		
				29	32872
			3		
			Veterinary and Para-Veterinary Professions Act (19/1982): The South African Veterinary Council: Notice in terms of section 33 (3) (b) (A).....		
				30	32872
			4		
			Wet op Veterinêre en Para-Veterinêre Beroepe (19/1982); Suid-Afrikaanse Veterinêre Raad: Verkiesingskennisgewing van Vrydag, 22 Januarie 2010: Nominasie van kandidate vir die verkiesing van Raadslede vir die termyn wat 'n aanvang neem op 1 Augustus 2010 tot 31 Julie 2013		
				33	32872
			KWAZULU-NATAL LAW SOCIETY		
			Act 53 of 1979: Amendment of the Rules	34	32872
			KWAZULU-NATAL WETSGENOOTSAP		
			Act 53 of 1979: Amendment of the Rules	34	32872
Transport, Department of					
<i>General Notices</i>					
20			South African Civil Aviation Act (40/1998): Proposed amendment to the Civil Aviation Regulations, 1997: For comments.....		
	3	32866			
39			Air Service Licensing Act (115/1990): Grant or amendment of domestic air service licence.....		
	27	32872			
BOARD NOTICES					
2			National Council of Societies for the Prevention of Cruelty to Animals: Rules: Amendment to Rule 5.19		
	28	32872			
3			Veterinary and Para-Veterinary Professions Act (19/1982): The South African Veterinary Council: Notice in terms of section 33 (3) (b) (A).....		
	30	32872			
4			do.: South African Veterinary Council: Election notice of Friday, 22 January 2010: Nomination of candidates for the election of Council members for the term of office to commence on 1 August 2010 to 31 July 2013.....		
	33	32872			

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing times **PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS** for
**GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES,
 REGULATION NOTICES AND PROCLAMATIONS**

2010

The closing time is **15:00 sharp** on the following days:

- ▶ **18 March**, Thursday, for the issue of Friday **26 March 2010**
- ▶ **25 March**, Thursday, for the issue of Thursday **1 April 2010**
- ▶ **31 March**, Wednesday, for the issue of Friday **9 April 2010**
- ▶ **22 April**, Thursday, for the issue of Friday **30 April 2010**
- ▶ **10 June**, Thursday, for the issue of Friday **18 June 2010**
- ▶ **5 August**, Thursday, for the issue of Friday **13 August 2010**
- ▶ **16 September**, Thursday, for the issue of Thursday **23 September 2010**
- ▶ **23 September**, Thursday, for the issue of Friday **1 October 2010**
- ▶ **9 December**, Thursday, for the issue of Friday **17 December 2010**
- ▶ **15 December**, Wednesday, for the issue of Friday **24 December 2010**
- ▶ **21 December**, Tuesday, for the issue of Friday **31 December 2010**
- ▶ **30 December**, Thursday, for the issue of Friday **7 January 2011**

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is accepted, a double tariff will be charged

The copy for a **SEPARATE Government Gazette** must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye **VOOR VAKANSIEDAE** vir
**GOEWERMENTS-, ALGEMENE- & REGULASIE-
 KENNISGEWINGS ASOOK PROKLAMASIES**

2010

Die sluitingstyd is stiptelik **15:00** op die volgende dae:

- ▶ **18 Maart**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **26 Maart 2010**
- ▶ **25 Maart**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **1 April 2010**
- ▶ **31 Maart**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **9 April 2010**
- ▶ **22 April**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **30 April 2010**
- ▶ **10 Junie**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **18 Junie 2010**
- ▶ **5 Augustus**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **13 Augustus 2010**
- ▶ **16 September**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **23 September 2010**
- ▶ **23 September**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **1 Oktober 2010**
- ▶ **9 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **17 Desember 2010**
- ▶ **15 Desember**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **24 Desember 2010**
- ▶ **21 Desember**, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag **31 Desember 2010**
- ▶ **30 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **7 Januarie 2011**

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word

Wanneer 'n **APARTE Staatskoerant** verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

GOVERNMENT NOTICE GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. 12

22 January 2010

STANDARDS ACT, 2008 STANDARDS MATTERS

In terms of the Standards Act, 2008 (Act No. 8 of 2008), the Council of the South African Bureau of Standards has acted in regard to standards in the manner set out in the Schedules to this notice.

All South African standards that were previously published by the South African Bureau of Standards with the prefix "SABS" have been redesignated as South African national standards and are now published by Standards South Africa (a division of SABS) with the prefix "SANS".

A list of all existing South African national standards was published by Government Notice No. 1373 of 8 November 2002.

In the list of SANS standards below, the equivalent SABS numbers, where applicable, are given below the new SANS numbers for the sake of convenience. Standards that were published with the "SABS" prefix are listed as such.

SCHEDULE 1: ISSUE OF NEW STANDARDS

The standards mentioned have been issued in terms of section 16(3) of the Act.

Standard No. and year	Title, scope and purport
SANS 517:2009	<i>Light steel frame building.</i> Specifies requirements for the design, fabrication and construction of buildings with light steel frames, clad and insulated with appropriate materials, including the walls, roofs, floors, and foundations of such buildings.
SANS 765:2009	<i>Off-the-road (OTR) tyres – Earth-moving tyres for earth-moving machinery – Repairs and retreading.</i> Specifies requirements for the identification, inspection, repair, retreading and maintenance of off-the-road (OTR) pneumatic tyres for OTR Machinery.
SANS 7500-1:2009/ ISO 7500-1:2004	<i>Metallic materials – Verification of static uniaxial testing machines – Part 1: Tension/compression testing machines – Verification and calibration of the force-measuring system.</i> Specifies the verification of tension/compression testing machines.
SANS 7619-1:2009/ ISO 7619-1:2004	<i>Rubber, vulcanized or thermoplastic – Determination of indentation hardness – Part 1: Durometer method (Shore hardness).</i> Specifies a method for determining the indentation hardness (Shore hardness) of vulcanized or thermoplastic rubber using durometers.
SANS 10183-3-1:2009/ EN 204:2001	<i>Adhesives for wood – Part 3-1: Non-structural applications – Classification of thermoplastic wood adhesives for non-structural applications.</i> Classifies thermoplastic resin based wood adhesives for non-structural applications classified into durability classes D1 to D4 based on the dry and wet strengths of bond-lines measured under specified conditions after various conditioning treatments.
SANS 10183-3-2:2009/ EN 205:2003	<i>Adhesives for wood – Part 3-2: Non-structural applications – Determination of tensile shear strength of lap joints.</i> Describes tests for adhesives for wood and derived timber products for the assessment of their resistance to hot and cold water. Can be used for the assessment of the strength of bonds with a thin or thick bond-line. Does not apply to adhesives for structural use or to the manufacture of particle boards, fibreboards and plywood. Does not replace tests on finished products.
SANS 10183-3-3/ EN 12765:2001	<i>Adhesives for wood – Part 3-3: Non-structural applications – Classification of thermosetting wood adhesives for non-structural applications.</i> Classifies thermosetting resin based wood adhesives for non-structural applications into durability classes C1 to C4 based on the dry and wet strengths of bond-lines measured under specified conditions after various conditioning treatments. Describes adhesives that are suitable for the bonding of furniture and interior structures, panelling, doors, windows, stairs etc made of wood or derived timber products.
SANS 10183-4-1:2009/ EN 302-1:2004	<i>Adhesives for wood – Part 4-1: Test methods – Determination of bond strength in longitudinal tensile shear strength.</i> Specifies a method of determining the shear strength of adhesive bonds. Is applicable to adhesives used in load-bearing timber structures. Not intended for use to provide numerical design data, nor is it applicable to the assessment of adhesives for the manufacture of wood-based panels.
SANS 10183-4-2:2009/ EN 302-2:2004	<i>Adhesives for wood – Part 4-2: Test methods – Determination of resistance to delamination.</i> Specifies a method for determining the resistance to delamination of bonded joints. Suitable for assessing the compliance of adhesives with EN 301, assessing the suitability and quality of adhesives for load-bearing timber structures, and comparing the effects on the bond strength resulting from the choice of bonding conditions, from different climatic conditioning and from the treatment of the test pieces before and after bonding. Is intended primarily to obtain performance data for the classification of adhesives for load-bearing timber structures according to their suitability for use in defined climatic environments. Not intended for use to provide numerical design data and does not necessarily represent the performance of the bonded member in service. Not intended to be used to assess the suitability of adhesives for the manufacture of wood-based panels.
SANS 10183-4-3:2009/ EN 302-3:2004	<i>Adhesives for wood – Part 4-3: Test methods – Determination of the effect of acid damage to wood fibres by temperature and humidity cycling on the transverse tensile strength.</i> Specifies a method for determining the effect on bond strength of damage to wood fibres caused by the action of acids from the adhesive during climatic cycling. Is suitable for assessing the compliance of adhesives with EN 301, assessing the suitability and quality of adhesives for load-bearing timber structures, and determining if the adhesive after bonding has a damaging influence on the strength of the wood due to chemical action. Is intended primarily to obtain performance data for the classification of adhesives for load-bearing timber structures according to their suitability for use in defined climatic environments. Intended for use to provide numerical design data and does not necessarily represent the performance of the bonded member in service. Not intended to be used to assess the suitability of adhesives for the manufacture of wood-based panels.

Standard No. and year	Title, scope and purport
SANS 10183-4-4:2009/ EN 302-4:2004	<i>Adhesives for wood – Part 4-4: Test methods – Determination of the effects of wood shrinkage on the shear strength.</i> Specifies a method for determining the extent to which wood shrinkage under drying conditions will weaken an adhesive bond. Is suitable for assessing the compliance of adhesives with EN 301, assessing the suitability and quality of adhesives for load-bearing timber structures, and determining if the adhesive is capable of withstanding stresses due to wood shrinkage without unacceptable loss of strength. Is intended primarily to obtain performance data for the classification of adhesives for load-bearing timber structures according to their suitability for use in defined climatic conditions. Not intended for use to provide numerical design data and does not necessarily represent the performance of the bonded member in service. Not intended to be used to assess the suitability of adhesives for the manufacture of wood-based panels.
SANS 10183-4-5:2009/ EN 15416-2:2007	<i>Adhesives for wood – Part 4-5: Test methods – Static load test of multiple bondline specimens in compression shear.</i> Specifies a method of determining the ability of adhesive bonds to resist static load. Is applicable to adhesives used in load bearing timber structures. Is suitable for assessing the compliance of adhesives according to prEN 15425 and assessing the suitability and quality of adhesives for load-bearing timber structures. Is intended primarily to obtain performance data for the classification of adhesives for load bearing timber structures according to their suitability for use in defined climatic environments. Not intended for use to provide numerical design data and does not necessarily represent the performance of the bonded member in service. Is not applicable to assessment of the suitability of adhesives for the manufacture of wood-based panels.
SANS 10248-2:2009	<i>Management of healthcare waste – Part 2: Management of healthcare risk waste for healthcare facilities and healthcare providers in rural and remote settings.</i> Specifies provisions and requirements for the safe management of healthcare risk waste for healthcare facilities and healthcare providers operating in rural and remote settings.
SANS 10272-1:2009/ ISO 10272-1:2006	<i>Microbiology of food and animal feeding stuffs – Horizontal method for detection and enumeration of Campylobacter spp. – Part 1: Detection method.</i> Describes a horizontal method for the detection of Campylobacter spp. It is applicable to products intended for human consumption or for the feeding of animals, and to environmental samples in the area of food production and food handling.
SANS 13720:2009/ ISO 13720:1995	<i>Meat and meat products – Enumeration of Pseudomonas spp.</i> Describes a method for the enumeration of Pseudomonas spp. present in meat and meat products, including poultry.
SANS 15836:2009/ ISO 15836:2009	<i>Information and documentation – The Dublin Core metadata element set.</i> Establishes a standard for cross-domain resource description, known as the Dublin Core Metadata Element Set.
SANS 16063-31:2009/ ISO 16063-31:2009	<i>Methods for the calibration of vibration and shock transducers – Part 31: Testing of transverse vibration sensitivity.</i> Specifies details of the instrumentation and methods to be used for transverse vibration sensitivity testing. Applies to rectilinear velocity and acceleration transducers.
SANS 17604:2009/ ISO 17604:2003	<i>Microbiology of food and animal feeding stuffs – Carcass sampling for microbiological analysis.</i> Specifies sampling methods for the detection and enumeration of microorganisms on the carcass surface of freshly slaughtered meat animals. It includes the use of destructive and non-destructive techniques depending on the reason for the sample collection, and does not consider the use of sampling plans.
SANS 17660-1:2009/ ISO 17660-1:2006	<i>Welding – Welding of reinforcing steel – Part 1: Load-bearing welded joints.</i> Specifies requirements for materials, design and execution of welded joints, welding personnel, quality requirements, examination and testing. Is applicable to welding of weldable reinforcing steel and stainless reinforcing steel of load-bearing joints, in workshops or on site.
SANS 17660-2:2009/ ISO 17660-2:2006	<i>Welding – Welding of reinforcing steel – Part 2: Non-load-bearing welded joints.</i> Specifies requirements for materials, design and execution of welded joints, welding personnel, quality requirements, examination and testing. Is applicable to the welding of weldable reinforcing steel and stainless reinforcing steel of non load-bearing welded joints, in workshops or on site.
SANS 19765:2009/ ISO/IEC TR 19765:2007	<i>Information technology – Survey of icons and symbols that provide access to functions and facilities to improve the use of information technology products by the elderly and persons with disabilities.</i> Presents icons and symbols currently used to provide access to facilities and tools to support the needs of elderly and disabled users of information technology products. Icons and symbols presented are categorized by modality and method of use.
SANS 20775:2009/ ISO 20775:2009	<i>Information and documentation – Schema for holdings information.</i> Specifies a schema designed to cover the holdings of all types of resources, physical and electronic, all types of resource format, such as printed text, visual images, sound recordings, videos, electronic media and resources published or issued once, such as monographs, or those published serially or in – Part.
SANS 21527-1:2009/ ISO 21527-1:2008	<i>Microbiology of food and animal feeding stuffs – Horizontal method for the enumeration of yeasts and moulds – Part 1: Colony count technique in products with water activity greater than 0,95.</i> Specifies a horizontal method for the enumeration of viable yeasts and moulds in products intended for human consumption or feeding of animals that have a water activity greater than 0,95 [eggs, meat, dairy products (except milk powder), fruits, vegetables, fresh pastes, etc.], by means of the colony count technique at 25 °C ± 1 °C.
SANS 24734:2009/ ISO/IEC 24734:2009	<i>Information technology – Office equipment – Method for measuring digital printing productivity.</i> Provides a method for measuring the productivity of digital printing devices with various office applications and print job characteristics. Applies to digital printing devices, including single function printing and multi-function devices, regardless of print technology. Includes test files, test setup procedure, test runtime procedure, and the reporting requirements for the digital printing productivity measurements.
SANS 24735:2009/ ISO/IEC 24735:2009	<i>Information technology – Office equipment – Method for measuring digital copying productivity.</i> Provides a method for measuring digital copying productivity of digital copying devices and multifunctional devices with various copying modes. Allows comparison of the throughput copying rates for a machine operated in various available operating modes and various available digital image processing configurations. Includes test files, test setup procedure, test procedure, and the reporting requirements for the digital copying productivity measurements.
SANS 25577:2009/ ISO 25577:2008	<i>Information and documentation – MarcXchange.</i> Specifies the requirements for a generalized XML-based exchange format for bibliographic records, as well as other types of metadata. It does not define the length or the content of individual records and does not assign any meaning to tags.

Standard No. and year	Title, scope and purport
SANS 50054-20:2009/ EN 54-20:2006	<i>Fire detection and fire alarm systems – Part 20: Aspirating smoke detectors.</i> Specifies the requirements, test methods and performance criteria for aspirating smoke detectors for use in fire detection and fire alarm systems installed in buildings.
SANS 60598-2-14:2009/ IEC 60598-2-14:2009	<i>Luminaires – Part 2-14: Particular requirements – Luminaires for cold cathode tubular discharge lamps (neon tubes) and similar equipment.</i> Applies to luminaires for cold cathode tubular discharge lamps and similar equipment, operating on a no-load rated output voltage over 1 000 V but not exceeding 10 000 V, mainly used for general lighting, for indoor or outdoor applications and for supply voltages up to 1 000 V.
SANS 61094-3:2009/ IEC 61094-3:1995	<i>Measurement microphones – Part 3: Primary method for free-field calibration of laboratory standard microphones by the reciprocity technique.</i> Specifies a primary method of determining the free-field sensitivity so as to establish a reproducible and accurate basis for the measurement of sound pressure under free-field conditions.
SANS 61094-4:2009/ IEC 61094-4:1995	<i>Measurement microphones – Part 4: Specifications for working standard microphones.</i> Specifies mechanical dimensions and certain electroacoustical characteristics for working standard microphones used in measuring systems for the determination of sound pressure to enable these microphones to be used as transfer standards in the calibration of acoustic measurement instruments.
SANS 62271-303:2009/ IEC/TR 62271-303:2008	<i>High-voltage switchgear and controlgear – Part 303: Use and handling of sulphur hexafluoride (SF₆).</i> Addresses the procedures for safe and environmental compatible handling of SF ₆ during installation, commissioning, normal and abnormal operations and disposal at the end-of-life of high-voltage switchgear and controlgear, and the storage and transportation of SF ₆ .
SANS 62614:2009/ IEC/PAS 62614:2009	<i>Fibre optics – Launch condition requirements for measuring multimode attenuation.</i> Describes the launch condition requirements used for measuring multimode attenuation in passive components and installed cable plant. The fibre types and source condition that are addressed include category A1a and A1b multimode fibres.

SCHEDULE 2: AMENDMENT OF EXISTING STANDARDS

The standards mentioned have been amended in terms of section 16(3) of the Act. The number and date of a standard that has been superseded appear in brackets below the new number. In the case of an amendment issued in consolidated format, the edition number of the new (consolidated) edition appears in brackets below the number of the standard.

Standard No. and year	Title, scope and purport
SANS 1-1:2009	<i>Standard for standards – Part 1: The development of South African national standards and other normative documents.</i> Describes the underlying principles of the preparation of national standards and other normative documents published by the SABS Standards Division. Is intended to guide committee members, chairpersons and SABS Standards Division staff members, and provides background information for standards development organizations, interested organizations and members of the public. Does not cover compulsory specifications.
SANS 171:2009 (Ed. 2.1)	<i>Glassware and equipment for microbiological tests. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to update referenced standards.
SANS 226:2009 (Ed. 5.2)	<i>Water taps (metallic bodies). Consolidated edition incorporating amendment No. 2.</i> Amended to update referenced standards, and to modify the requirements for metallic materials.
SANS 371:2009 (Ed. 1.1)	<i>Steel mesh reinforced polyethylene (PE) pipe fittings for water supply. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to update referenced standards, to insert the definition of "acceptable" and to re-number the definitions accordingly.
SANS 523:2009 (Ed. 2.3)	<i>Limes for use in building. Consolidated edition incorporating amendment No. 3.</i> Amended to change the chemical composition of a type of lime.
SANS 601:2009 (Ed. 1.1)	<i>Dynamometer testing for replacement brake lining assemblies and drum brake linings intended for vehicles of category M1, M2 and N1. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the test for cold performance equivalence.
SANS 657-1:2009 (Ed. 3.2)	<i>Steel tubes for non-pressure purposes – Part 1: Sections for scaffolding, general engineering and structural applications. Consolidated edition incorporating amendment No. 2.</i> Amended to update referenced standards, to include the thickness tolerance for tubes to be used in structural applications, and to include colour coding to indicate varying thicknesses of structural tubes.
SANS 752:2009 (Ed. 2.6)	<i>Float valves. Consolidated edition incorporating amendment No. 6.</i> Amended to add a definition for "acceptable" and to renumber the definitions accordingly, to change the requirements for metallic materials, and to delete a referenced standard.
SANS 1273:2009 (SABS 1273:1979)	<i>Fasteners for roof and wall coverings in the form of sheeting.</i> Covers the material, dimensional, and mechanical strength requirements for 10 types of fasteners and 5 types of washers that are used in the building industry for the fixing of roof and wall coverings in the form of sheeting.
SANS 1404:2009 (SABS 1404:2002)	<i>Eye-protectors for industrial and non-industrial use.</i> Specifies the characteristics of personal eye-protectors for industrial and non-industrial use. Covers eye-protectors embodying afocal or prescription lenses or combinations of these. The hazards covered are impact, molten metals, hot solids, dusts, gases, liquids and any combination of these. For protection against harmful radiation, see SANS 1400, and for more information on oculars, see SANS 50169.
SANS 1547:2009 (Ed. 1.4)	<i>Traffic signal controllers. Consolidated edition incorporating amendment No. 4.</i> Amended to update a referenced standard, to move a reference to legislation to the foreword, and to correct the temperature for the cold test to read -10 degrees Celsius.

Standard No. and year	Title, scope and purport
SANS 1557:2009 (SABS 1557:2005)	<i>Sunscreen products.</i> Specifies requirements for primary and secondary sunscreen products, suitable for topical use, for the protection of human skin against the adverse effects of solar UVA and UVB rays, and provides a basis for the evaluation of sunscreen products in accordance with performance criteria. It also specifies requirements for the advertising and labelling of sunscreen products.
SANS 1900:2009 (Ed. 1.2)	<i>Monoplanar prefabricated timber roof trusses (nail-plated). Consolidated edition incorporating amendment No. 2.</i> Amended to delete reference to the certification mark.
SANS 1928:2009/ ISO 1928:2009 (SABS ISO 1928:1995)	<i>Solid mineral fuels – Determination of gross calorific value by the bomb calorimetric method, and calculation of net calorific value.</i> Specifies a method for the determination of the gross calorific value of a solid mineral fuel at constant volume and at the reference temperature of 25 degrees Celcius in a bomb calorimeter calibrated by combustion of certified benzoic acid.
SANS 5550:2009 (SABS SM 550:1993)	<i>Potency of antibiotics – Microbiological agar diffusion method of assay (two-point technique).</i> Specifies a microbiological method for the determination of the potency of various antibiotics in pharmaceutical and other products by means of an agar diffusion two-point assay technique.
SANS 6508-1:2009/ ISO 6508-1:2005	<i>Metallic materials – Rockwell hardness test – Part 1: Test method (scales A,B,C,D,E,F,G,H,K,N,T).</i> Specifies the method for Rockwell and Rockwell superficial hardness tests for metallic materials.
SANS 7438:2009/ ISO 738:2005	<i>Metallic materials – Bend test.</i> Specifies a method for determining the ability of metallic materials to undergo plastics deformation in bending. Applies to test pieces taken from metallic products as specified in the relevant product standard. It is not applicable to certain materials or products, for example tubes in full section or welded joints, for which other standards exist.
SANS 7500-1:2009/ ISO 7500-1:2004	<i>Metallic materials – Verification of static uniaxial testing machines – Part 1: Tension/compression testing machines – Verification and calibration of the force-measuring system. ISO corrigendum No. 1.</i> Corrected to update the formulae in subclauses 6.4.6 and 6.5.3.
SANS 7619-1:2009/ ISO 7619-1:2004	<i>Rubber, vulcanized or thermoplastic – Determination of indentation hardness – Part 1: Durometer method (Shore hardness).</i> Specifies a method for determining the indentation hardness (Shore hardness) of vulcanized or thermoplastic rubber using durometers.
SANS 9798-2:2009/ ISO/IEC 9798-2:2008	<i>Information technology – Security techniques – Entity authentication – Part 2: Mechanisms using symmetric encipherment algorithms.</i> Specifies entity authentication mechanisms using symmetric encipherment algorithms. Uses time variant parameters such as time stamps, sequence numbers, or random numbers to prevent valid authentication information from being accepted at a later time or more than once.
SANS 10142-1:2009 (Ed. 1.7)	<i>The wiring of premises – Part 1: Low-voltage installations. Consolidated edition incorporating amendment No. 7.</i> Amended to change the current Certificate of Compliance (CoC) to a test report and to align references to the CoC in the text to refer to the test report.
SANS 11770-3:2009/ ISO/IEC 11770-3:2008	<i>Information technology – Security techniques – Key management – Part 3: Mechanisms using asymmetric techniques.</i> Defines key management mechanisms based on asymmetric cryptographic techniques and use of such techniques. Does not cover the implementations of the transformations used in the key management mechanisms.
SANS 14888-2:2009/ ISO/IEC 14888-2:2008	<i>Information technology – Security techniques – Digital signatures with appendix – Part 2: Integer factorization based mechanisms.</i> Specifies the digital signature with appendix, as no part of the message is recovered from the signature, the signed message consists of the signature and the whole message. Specifies digital signatures with appendix whose security is based on the difficulty of factoring the modulus in use.
SANS 15457-2:2009/ ISO/IEC 15457-2:2007	<i>Identification cards – Thin flexible cards – Part 2: Magnetic recording technique.</i> Specifies the magnetic stripe and encoding characteristics of thin flexible cards at two points in the card's life cycle, namely at the point of loading into the card-issuing equipment and at the point of issue to the public.
SANS 15457-3:2009/ ISO/IEC 15457-3:2008	<i>Identification cards – Thin flexible cards – Part 3: Test methods.</i> Specifies the test methods and procedures required to carry out measurements of the magnetic stripe and encoding characteristics of thin flexible cards. All test methods given herein, unless explicitly stated otherwise, apply to finished cards.
SANS 15693-2:2009/ ISO/IEC 15693-2:2006	<i>Identification cards – Contactless integrated circuit cards – Vicinity cards – Part 2: Air interface and initialization.</i> Specifies the nature and characteristics of the fields to be provided for power and bi-directional communications between vicinity coupling devices (VCDs) and vicinity cards (VICCs).
SANS 17604:2009/ ISO 17604:2003	<i>Microbiology of food and animal feeding stuffs – Carcass sampling for microbiological analysis. ISO amendment No. 1.</i> Amended to update the scope, and to add annex D.
SANS 50054-20:2009/ EN 54-20:2006	<i>Fire detection and fire alarm systems – Part 20: Aspirating smoke detectors.</i> Specifies the requirements, test methods and performance criteria for aspirating smoke detectors for use in fire detection and fire alarm systems installed in buildings.
SANS 60034-15:2009/ IEC 60034-15:2009	<i>Rotating electrical machines – Part 15: Impulse voltage withstand levels of form-wound stator coils for rotating a.c. machines.</i> Relates to a.c. machines incorporating form-wound stator coils. Specifies the test procedures and voltages to be applied to the main and interturn insulation of sample coils.
SANS 60079-1:2009/ IEC 60079-1:2007	<i>Explosive atmospheres – Part 1: Equipment protection by flameproof enclosures "d".</i> Contains specific requirements for the construction and testing of electrical equipment with the type of protection flameproof enclosure "d", intended for use in explosive gas atmospheres. IEC corrigendum No. 1. Corrected to replace existing formula for explosion pressure.
SANS 60317-0-1:2009/ IEC 60317-0-1:2008	<i>Specifications for particular types of winding wires – Part 0-1: General requirements – Enamelled round copper wire.</i> Specifies the general requirements of enamelled round copper winding wires with or without a bonding layer.

Standard No. and year	Title, scope and purport
SANS 60335-2-34:2009/ IEC 60335-2-34:2009 (Ed. 4.2)	<i>Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-34: Particular requirements for motor-compressors. Consolidated edition incorporating amendment No. 2.</i> Amended to include electromagnetic phenomena that can affect the safe operation of appliances, to replace note 105 relating to motor-compressors, to add new definitions, to add subclauses to the general conditions for tests, classification and motor-compressors, to change the text on abnormal operations, construction and test pressure, and to add a referenced standard to the bibliography.
SANS 60335-2-45:2009/ IEC 60335-2-45:2008 (Ed. 3.1)	<i>Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-45: Particular requirements for portable heating tools and similar appliances. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to include electromagnetic phenomena that can affect safe operation, to define the scope with regard to challenged persons including children, to amend the requirements for clearances, creepage distances and solid insulation, to replace text in the bibliography, and to add a referenced standard.
SANS 60335-2-78:009/ IEC 60335-2-78:2008 (Ed. 2.1)	<i>Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-78: Particular requirements for outdoor barbecues. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to include electromagnetic phenomena that can affect the safe operation of appliances, to define the scope with regard to challenged persons including children, and to add a referenced standard.
SANS 60745-2-11:2009/ ISO/IEC 60745-2-11:2008 (Ed. 2.1)	<i>Hand-held motor-operated electric tools – Safety – Part 2-11: Particular requirements for reciprocating saws (jig and sabre saws). Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to cover the safety of jig and sabre saws, to change the terms and definitions, to change the text on marking and instructions, to add figures depicting the typical designs of jig and sabre saws, to replace the text on mechanical hazards, and to change annexes K and L.
SANS 60745-2-12:2009/ IEC 60745-2-12:2008 (Ed. 2.1)	<i>Hand-held motor-operated electric tools – Safety – Part 2-12: Particular requirements for concrete vibrators.</i> Amended to cover the safety of concrete vibrators, to change the text on concrete vibrators, moisture resistance, abnormal operation, mechanical strength, construction, supply connection and external flexible cords, and to change annexes K and L.
SANS 60794-2-40:2009/ IEC 60794-2-40:2008	<i>Optical fibre cables – Part 2-40: Indoor optical fibre cables – Family specification for A4 fibre cables.</i> Covers buffered A4 fibres and cabled A4 fibres for indoor use.
SANS 60851-3:2009/ IEC 60851-3:2009	<i>Winding wires – Test methods – Part 3: Mechanical properties.</i> Specifies the following methods of test for winding wires: Test 6: Elongation, Test 7: Springiness, Test 8: Flexibility and adherence, Test 11: Resistance to abrasion, and Test 18: Heat bonding.
SANS 61156-1:2009/ IEC 61156-1:2009 (Ed. 2.1)	<i>Multicore and symmetrical pair/quad cables for digital communications – Part 1: Generic specification. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to include the definitions and test methods, in support of MICE table in ISO 24702, and new cable categories 6A and 7A. Also to include definitions in support of Power over Ethernet Plus (PoEP).
SANS 61280-2-2:2009/ IEC 61280-2-2:2008	<i>Fibre optic communication subsystem test procedures – Part 2-2: Digital systems – Optical eye pattern, waveform and extinction ratio measurement.</i> Describes a test procedure to measure the eye pattern and waveform parameters such as rise time, fall time, overshoot, and extinction ratio.

SCHEDULE 3: CANCELLATION OF STANDARDS

In terms of section 16(3) of the Act the following standards have been cancelled.

Standard No. and year	Title
SANS 5012:1987	<i>Sodium chloride and total chloride content of solutions.</i>
SANS 5016:1975	<i>Arsenic in pharmaceutical products, limit test.</i>
SANS 5386:1987	<i>Potassium in solutions, detection.</i>

SCHEDULE 4: ADDRESSES OF SABS OFFICES

The addresses of offices of the South African Bureau of Standards where copies of standards mentioned in this notice can be obtained, are as follows:

1. The CEO, South African Bureau of Standards, 1 Dr Lategan Road, Groenkloof, Private Bag X191, Pretoria 0001.
2. The Manager, Western Cape Regional Office, SABS, Liesbeek Park Way, Rosebank, PO Box 615, Rondebosch 7701.
3. The Manager, Eastern Cape Regional Office, SABS, 30 Kipling Road, cor. Diaz and Kipling Roads, Port Elizabeth, PO Box 3013, North End 6056.
4. The Manager, KwaZulu-Natal Regional Office, SABS, 15 Garth Road, Waterval Park, Durban, PO Box 30087, Mayville 4058.
5. The Control Officer, Bloemfontein Branch Office, SABS, 34 Victoria Road, Willows, Bloemfontein, PO Box 20265, Willows 9320.

**GENERAL NOTICES
ALGEMENE KENNISGEWINGS**

NOTICE 24 OF 2010



**National Agricultural
Marketing Council**

Strategic positioning of South African Agriculture
in dynamic global markets

GENERAL NOTICE - 22 JANUARY 2010

CITRUS INDUSTRY

**APPLICATION FOR A NEW STATUTORY LEVY ON
GRAPEFRUIT EXPORTED TO FUND A
MARKETING CAMPAIGN FOR GRAPEFRUIT IN JAPAN AND THE
UNITED KINGDOM**

THE NAMC REQUEST COMMENTS / INPUTS

The Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries received a request from the Citrus Growers' Association (CGA) for the implementation of a new statutory levy on grapefruit exported, in terms of the Marketing of Agricultural Products Act (MAP Act), Act No. 47 of 1996.

The CGA applied on behalf of the grapefruit producers' for the implementation and administration of the statutory levy. The success of the plum marketing campaign in the United Kingdom (UK) and the European Union at the beginning of 2009 motivated the grapefruit producers to apply for this new levy.

The following statutory levy on grapefruit is proposed:

Year	Levy amount per 15 kg carton exported
2010	R0.60
2011	R0.65
2012	R0.70
2013	R0.75

The levy per carton will only be applicable on grapefruit exported and be used specifically to fund the development / consumer education programme planned in Japan and the UK.

Currently, the following statutory measures are applicable in the citrus industry:

- Keeping of records and returns in terms of section 18 of the MAP Act;
- Registration of persons in terms of section 19 of the MAP Act; and
- Payment of a statutory levy on citrus fruit exported in terms of section 15 of the MAP Act.

The proposed levy will be an additional levy payable by the grapefruit producers', but funding a specific campaign namely the development / consumer education programme planned in Japan and the UK, as indicated in the table below:

Statutory levies in the grapefruit industry:

Citrus	Current levy (excluding VAT) 15 kg carton	New levy (excluding VAT) 15 kg carton
2008	R0.32	-
2009	R0.38	-
2010	R0.39	R0.60
2011	R0.40	R0.65
2012	R0.41	R0.70
2013	-	R0.75

Directly affected groups (e.g. producers, exporters and export inspection bodies) in the citrus industry are kindly requested to submit any comments, in writing, regarding the proposed statutory levy, to the NAMC on or before 5 February 2010, to enable the Council to finalise its recommendation to the Minister in this regard.

ENQUIRIES:

National Agricultural Marketing Council
Mathilda van der Walt
 e-mail: mathilda@namc.co.za
 Tel.: (012) 341 1115
 Fax No.: (012) 341 1911

NOTICE 25 OF 2010**COMPETITION TRIBUNAL****Notification of Complaint Referral**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Section 51 (3) & (4) of the Competition Act 89 of 1998 as amended, that on 01 December 2009 it received a complaint referral from SAPEG (South African Petroleum and Energy Guild) against BP SA (Pty) Ltd, Shell SA Refining (Pty) Ltd, Engen Petroleum (Pty), Total SA (Pty) Ltd, SAPREP (Management). SAPEG alleges that BP SA (Pty) Ltd and Four Others are engaged in prohibited practices in contravention of chapter 2, 4, Part A and Part B of the Competition Act 89 of 1998.

(Case number 85/CR/Dec09)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 26 OF 2010**COMPETITION TRIBUNAL****Notification of Complaint Referral**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Section 51 (3) & (4) of the Competition Act 89 of 1998 as amended, that on 02 December 2009 it received a complaint referral from the Competition Commission against Aveng (Africa) Limited t/a Steeledale, Capital Africa Steel (Pty) t/a Reinforcing Mesh Solutions, Vulcania Reinforcing (Pty) Limited, BRC Mesh Reinforcing (Pty) Limited. The Competition Commission alleges that Aveng (Africa) Limited t/a Steeledale and three others are engaged in prohibited practices in contravention of sections 4(1)(b)(i) & 4(1)(b)(ii) of the Competition Act 89 of 1998.

(Case number 84/CR/Dec09)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 27 OF 2010**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 09 December 2009 it approved without conditions the merger between Pareto Limited and Old Mutual Life Assurance Company (South Africa) Limited.

(Case no.: 67/LM/Oct09)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 28 OF 2010**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 09 December 2009 it approved without conditions the merger between TP Hentiq 6128 (Pty) Ltd and Partcorp Holdings Limited.

(Case no.: 74/LM/Oct09)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 29 OF 2010**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 11 December 2009 it approved the merger between Harmony Gold Mining Company Limited and Pamodzi Gold Free State (Pty) Ltd subject to conditions.

(Case no.: 71/LM/Oct09)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 30 OF 2010**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 15 December 2009 it approved the merger between Nedbank Limited and Imperial Bank Limited subject to conditions.

(Case no.: 70/LM/Oct09)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 31 OF 2010**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 18 December 2009 it approved without conditions the merger between Business Venture Investments no. 1347 (Pty) Ltd and Astor Group (Pty) Ltd and Three others.

(Case no.: 83/LM/Dec09)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 32 OF 2010**COMPETITION TRIBUNAL****Notification of Complaint Referral**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Section 51 (3) & (4) of the Competition Act 89 of 1998 as amended, that on 18 December 2009 it received a complaint referral from the Competition Commission against Gerardo Trading CC t/a Healthwise Distributors. The Competition Commission alleges that Gerardo Trading CC t/a Healthwise Distributors is engaged in prohibited practices in contravention of sections 5(2) of the Competition Act 89 of 1998.

(Case number 88/CR/Dec09)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 33 OF 2010**COMPETITION TRIBUNAL****Notification of Complaint Referral**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Section 51 (3) & (4) of the Competition Act 89 of 1998 as amended, that on 22 December 2009 it received a complaint referral from the Competition Commission against Rainbow Farms (Pty) Ltd. The Competition Commission alleges that Rainbow Farms (Pty) Ltd is engaged in prohibited practices in contravention of section 5(2) of the Competition Act 89 of 1998.

(Case number 90/CR/Dec09)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 34 OF 2010**COMPETITION TRIBUNAL****Notification of Complaint Referral**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Section 51 (3) & (4) of the Competition Act 89 of 1998 as amended, that on 22 December 2009 it received a complaint referral from 1Time Airline (Pty) Ltd against Lanseria International Airport (Pty)Ltd and Comair Limited t/a Kulula.com. 1Time Airline (Pty) Ltd alleges that Lanseria International Airport (Pty) Ltd and Comair Limited t/a Kulula.com are engaged in prohibited practices in contravention of sections 5(1) and 8(c) of the Competition Act 89 of 1998.

(Case number 91/CR/Dec09)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 35 OF 2010**COMPETITION TRIBUNAL****Notification of Complaint Referral**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Section 51 (3) & (4) of the Competition Act 89 of 1998 as amended, that on 22 December 2009 it received a complaint referral from the Competition Commission against Bridgestone South Africa (Pty) Ltd and Maxiprest (Pty) Ltd. The Competition Commission alleges that Bridgestone South Africa (Pty) Ltd and Maxiprest (Pty) Ltd are engaged in prohibited practices in contravention of sections 4(1)(b) and 5(2) of the Competition Act 89 of 1998.

(Case number 92/CR/Dec09)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 36 OF 2010**NOTICE IN TERMS OF SECTION 11A (2) (C) OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT 22 OF 1994), AS AMENDED.**

Notice is hereby given in terms of the above-mentioned section for the withdrawal of Erf's 403, 404 and 2227 from Notice 339 of 2005 in terms of which the said properties was published in the Government Gazette No. 27338 on the 25 February 2005.

It has been established during investigations that Premjee Family was given a just and equitable compensation during the expropriation that took place in 1979. Premjee Family land claim on Erf's 403, 404 and 2227 of Louis Trichardt Town is prohibited by Section 2 (2) (a) of the Restitution of Land Rights Act, 1994(Act No. 22 of 1994) as amended.

The properties on which the withdrawal relates is listed in tabular form below:

ERF NO	CURRENT OWNER	TITLE DEED NUMBER	EXTENT IN HECTARES
403	No clear details	No details	450 SQM
404	No clear details	No details	450 SQM
2227	No clear details	No details	5221 SQM

Any interested party hereby may, within a period of 14 (fourteen) days of publication hereof, submit his/her comment or objection hereto to the Office of the Regional Land Claims Commissioner: Limpopo at the address set out below, failing which the said notice shall **automatically** be withdrawn at the expiry of the said period.

**Office of the Regional Land Claims
Commissioner: Limpopo
Private Bag X 9552
POLOKWANE
0700**

**Submission may also be delivered to:
First Floor, 96 Kagiso House
Corner Rissik & Schoeman Streets
POLOKWANE
0700**

**TELE MAPHOTO
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER: LIMPOPO**

NOTICE 37 OF 2010

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No.22 OF 1994) AS AMENDED

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), as amended, that claims for restitution of land rights have been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding the claims are as follows:

Project Name:	District Six
Number of claims:	491
Area:	District Six
Properties:	As listed below
The Claimants:	Tenants and 1 Owner
Date submitted:	Before 31 December 1998
Current Owner:	Record obtainable from RLCC: Western Cape
Option:	Development

No	Ref	Name	ID Number	Dispossessed Address	Dospossessed Person	Area	Extent
1	A133	J Cooper	411115 0091 081	1A Thomas Street	J Cooper	District Six	N/A
2	A142	J Abrahams	440913 0130 082	14 De Villiers Street	J Abrahams	District Six	N/A
3	A150	F Abrahams	430329 0393 085	22Cannon Street	F Abrahams	District Six	N/A
4	A160	R Abrahams	461211 0516 083	20 Horstley Street	Zainab	District Six	N/A
5	A173	G Abrahams	480816 0529 089	2 High Street	J Abrahams	District Six	N/A
6	A178	C R Ahmed	470705 0095 088	59 Chatham Street	Ms Chadwick	District Six	N/A
7	A183	V.Allie	391027 5322 086	3 Tyne Street	A Vallie	District Six	N/A
8	A184	G.C. Aron	431106 5138 080	2 Sheppard Street	GC Aron	District Six	N/A
9	A185	A Appies	560724 5194 086	74 Horstley Street	M Appies	District Six	N/A
10	A188	A Abrahams	460110 5184 080	42 Galilee Road	A Abrahams	District Six	N/A
11	A202	G Adams	290119 0076 080	22 Cannon Street	G Adams	District Six	N/A
12	A208	M Achmat	221227 0106 080	22 DeVelliers Street	M Achmat	District Six	N/A
13	A213	M R Ally	600916 5239 083	Cauvin Street	MR Ally	District Six	N/A
14	A215	IA Allie	350210 5071 080	61Tennant Street	IA Allie	District Six	N/A
15	A218	A Adams	441218 0502 083	14 Bloemhof Street	A Adams	District Six	N/A
16	A223	LL Smith	311226 0123 088	41Selkirk Street	L Smith	District Six	N/A
17	A230	A Ariefdien	340615 5302 082	12 Roos Street	A Ariefdien	District Six	N/A
18	A233	R P Africa	511126 5127 084	56 Canterbury Flats	RP Africa	District Six	N/A
19	A235	S Arendse	470110 0508 083	6Parkin Street	S Arendse	District Six	N/A
20	A237	E Arendse	641010 5190 081	56Upper Ashley Street	E Arendse	District Six	N/A
21	A241	C F Andrews	330202 5441 087	33Lock Street	S Andrews	District Six	N/A
22	A264	H Ahmed	450309 5109 087	5&7 Cross Street	H Ahmed	District Six	N/A
23	A266	M Abrahams	350525 0397 085	40 Constitution Str	M Abrahams	District Six	N/A
24	A267A	M R Arend	380927 5083 088	21 Vervon Street	MR Arendse	District Six	N/A

25	A383	P D Andrews	691213 0033 087	20 Ayre Street	A Alexander	District Six	N/A
26	A394	E H Adams	540521 5109 089	22 Springfield Street	EH Adams	District Six	N/A
27	A418	G Ally	270528 0160 088	192 Bloemhof Flats	G Ally	District Six	N/A
28	A490	T Adams	210324 5063 086	9 Fawley Street	T Adams	District Six	N/A
29	A492	Y Abrahams	460319 0113 081	32 Frere Street	Y Abrahams	District Six	N/A
30	A497	D M Abrahams	150209 0034 087	3 Gray Street	DM Abrahams	District Six	N/A
31	A502	A Arendse	450601 0099 085	2 Eaton Plane	A Arendse	District Six	N/A
32	A503	S Adams	350319 0293 084	11 Leger Street	S Adams	District Six	N/A
33	A508	M F Alexander	370627 5105 087	29 Sheppard Street	MF Alexander	District Six	N/A
34	A531	K Adonis	540509 0161 080	42 De Villiers Flats	K Adonis	District Six	N/A
35	A586	A Abdul	460114 5539 087	337 Hanover Street	A Abdul	District Six	N/A
36	A588	M Abdullah	400105 0358 088	151 Upper Canterbury	M Abdullah	District Six	N/A
37	A589	S Apollis	650221 5171 082	Francis Street	F Essop	District Six	N/A
38	A593	A Armien	490831 5141 085	28 Horstley Street	A Armien	District Six	N/A
39	A600	S Abbas	390825 0088 086	57 Tenant Street	S Abbas	District Six	N/A
40	A613	A S Allie	500627 5109 082	15 Muir Street	AS Allie	District Six	N/A
41	A642	H Adams	540322 0101 084	23 Stirling Street	H Adams	District Six	N/A
42	A645	L Applegate	410822 5079 083	25 Cannon Street	L Applegate	District Six	N/A
43	A701	S Aploon	6508140189081	10 SummerHill Street	M Maker	District Six	N/A
44	A709	M A Abrahams	491214 5142 081	58 Sheppard Street	MA Abrahams	District Six	N/A
45	A724	E Abrahams	360513 5104 084	2a Tilbury Street	E Abrahams	District Six	N/A
46	A725	M V S Alexander	400525 0444 085	184 Caledon Street	M Alexander	District Six	N/A
47	A727	S Abzal	421014 5049 087	8 Horsburg Lane Street	W Abzal	District Six	N/A

48	A728	E Abdurahman	401221 5382 087	4 Alber Flats	E Abdurahman	District Six	N/A
49	A730	P R Ackerman	540702 0013 084	67, Bloemhof Flats	MC Cook	District Six	N/A
50	A735	AA Adams	550218 5086 089	62 Canterbury Flats	AA Adams	District Six	N/A
51	A737	E Arendse	550922 5010 086	57 Bloemhof Flats	F Arendse	District Six	N/A
52	A802	A K Allie	680808 5254 084	4 Lee Street	Y Allie	District Six	N/A
53	A840	C M S Alberts	450609 5473 080	71 Sheppard Street	CS Alberts	District Six	N/A
54	A842	A Arendse	211105 0137 085	15 Loch Street	A Arendse	District Six	N/A
55	A844	C E Arendse	340617 0093 088	17 De Korte Street	AW Ludolph	District Six	N/A
56	A873	H Adams	520806 5107 082	15 ST Philips Street	A Adams	District Six	N/A
57	A876	M I Abrahams	280411 5063 086	97 Roland Street	MI Abrahams	District Six	N/A
58	A886	J Abrahams	350813 0155 087	98 Stone Street	J Abrahams	District Six	N/A
59	A887	I Achmat	380118 5076 088	32 Parkin Street	I Achmat	District Six	N/A
60	A890	F Abrahams	560103 0146 088	70 Roeland Street	S Davids	District Six	N/A
61	A891	I Arendse	371025 5219 082	4 Victory Street	I Arendse	District Six	N/A
62	A892	Y Arendze	471018 5137 080	226 Hover Street	Y Arendze	District Six	N/A
63	A896	O Abrahams	300307 5202 086	19 Dover Street	O Abrahams	District Six	N/A
64	A897	A Ahmed	551005 5159 084	. 244 Bloemhof	A Ahmed	District Six	N/A
65	A900	G F Adams	520520 5770 084	1 Arundel Road	GF Adams	District Six	N/A
66	A903(a)	M S Adams	510629 5128 086	45 Pontac Street	MS Adams	District Six	N/A
67	A904	Y Abrahams	380217 5072 087	39 Clifton Street	Y Abrahams	District Six	N/A
68	A906	A Adams	520721 0709 081	19 Reform Street	A Adams	District Six	N/A
69	A907	F Adams	541217 0105 086	17 Mckenzie Street	H Williams	District Six	N/A
70	B102	F Bhaila	250930 0174 081	9 Rochester Road	F Bhaila	District six	N/A

No	Ref	Name	ID Number	Dispossessed Address	Dospossessed Person	Area	Extent
1	A133	J Cooper	411115 0091 081	1A Thomas Street	J Cooper	District Six	N/A
2	A142	J Abrahams	440913 0130 082	14 De Villiers Street	J Abrahams	District Six	N/A
3	A150	F Abrahams	430329 0393 085	22Cannon Street	F Abrahams	District Six	N/A
4	A160	R Abrahams	461211 0516 083	20 Horstley Street	Zainab	District Six	N/A
5	A173	G Abrahams	480816 0529 089	2 High Street	J Abrahams	District Six	N/A
6	A178	C R Ahmed	470705 0095 088	59 Chatham Street	Ms Chadwick	District Six	N/A
7	A183	V.Allie	391027 5322 086	3 Tyne Street	A Vallie	District Six	N/A
8	A184	G.C. Aron	431106 5138 080	2 Sheppard Street	GC Aron	District Six	N/A
9	A185	A Appies	560724 5194 086	74 Horstley Street	M Appies	District Six	N/A
10	A188	A Abrahams	460110 5184 080	42 Galilee Road	A Abrahams	District Six	N/A
11	A202	G Adams	290119 0076 080	22 Cannon Street	G Adams	District Six	N/A
12	A208	M Achmat	221227 0106 080	22 DeVelliers Street	M Achmat	District Six	N/A
13	A213	M R Ally	600916 5239 083	Cauvin Street	MR Ally	District Six	N/A
14	A215	IA Allie	350210 5071 080	61Tennant Street	IA Allie	District Six	N/A
15	A218	A Adams	441218 0502 083	14 Bloemhof Street	A Adams	District Six	N/A
16	A223	LL Smith	311226 0123 088	41Selkirk Street	L Smith	District Six	N/A
17	A230	A Ariefdien	340615 5302 082	12 Roos Street	A Ariefdien	District Six	N/A
18	A233	R P Africa	511126 5127 084	56 Canterbury Flats	RP Africa	District Six	N/A
19	A235	S Arendse	470110 0508 083	6Parkin Street	S Arendse	District Six	N/A
20	A237	E Arendse	641010 5190 081	56Upper Ashley Street	E Arendse	District Six	N/A
21	A241	C F Andrews	330202 5441 087	33Lock Street	S Andrews	District Six	N/A
22	A264	H Ahmed	450309 5109 087	5&7 Cross Street	H Ahmed	District Six	N/A
23	A266	M Abrahams	350525 0397 085	40 Constitution Str	M Abrahams	District Six	N/A
24	A267A	M R Arend	380927 5083 088	21 Vervon Street	MR Arendse	District Six	N/A

25	A383	P D Andrews	691213 0033 087	20 Ayre Street	A Alexander	District Six	N/A
26	A394	E H Adams	540521 5109 089	22 Springfield Street	EH Adams	District Six	N/A
27	A418	G Ally	270528 0160 088	192 Bloemhof Flats	G Ally	District Six	N/A
28	A490	T Adams	210324 5063 086	9 Fawley Street	T Adams	District Six	N/A
29	A492	Y Abrahams	460319 0113 081	32 Frere Street	Y Abrahams	District Six	N/A
30	A497	D M Abrahams	150209 0034 087	3 Gray Street	DM Abrahams	District Six	N/A
31	A502	A Arendse	450601 0099 085	2 Eaton Plane	A Arendse	District Six	N/A
32	A503	S Adams	350319 0293 084	11 Leger Street	S Adams	District Six	N/A
33	A508	M F Alexander	370627 5105 087	29 Sheppard Street	MF Alexander	District Six	N/A
34	A531	K Adonis	540509 0161 080	42 De Villiers Flats	K Adonis	District Six	N/A
35	A586	A Abdul	460114 5539 087	337 Hanover Street	A Abdul	District Six	N/A
36	A588	M Abdullah	400105 0358 088	151 Upper Canterbury	M Abdullah	District Six	N/A
37	A589	S Apollis	650221 5171 082	Francis Street	F Essop	District Six	N/A
38	A593	A Armien	490831 5141 085	28 Horstley Street	A Armien	District Six	N/A
39	A600	S Abbas	390825 0088 086	57 Tenant Street	S Abbas	District Six	N/A
40	A613	A S Allie	500627 5109 082	15 Muir Street	AS Allie	District Six	N/A
41	A642	H Adams	540322 0101 084	23 Stirling Street	H Adams	District Six	N/A
42	A645	L Applegate	410822 5079 083	25 Cannon Street	L Applegate	District Six	N/A
43	A701	S Aploon	6508140189081	10 SummerHill Street	M Maker	District Six	N/A
44	A709	M A Abrahams	491214 5142 081	58 Sheppard Street	MA Abrahams	District Six	N/A
45	A724	E Abrahams	360513 5104 084	2a Tilbury Street	E Abrahams	District Six	N/A
46	A725	M V S Alexander	400525 0444 085	184 Caledon Street	M Alexander	District Six	N/A
47	A727	S Abzal	421014 5049 087	8 Horsburg Lane Street	W Abzal	District Six	N/A

48	A728	E Abdurahman	401221 5382 087	4 Alber Flats	E Abdurahman	District Six	N/A
49	A730	P R Ackerman	540702 0013 084	67 Bloemhof Flats	MC Cook	District Six	N/A
50	A735	AA Adams	550218 5086 089	62 Canterbury Flats	AA Adams	District Six	N/A
51	A737	E Arendse	550922 5010 086	57 Bloemhof Flats	F Arendse	District Six	N/A
52	A802	A K Allie	680808 5254 084	4 Lee Street	Y Allie	District Six	N/A
53	A840	C M S Alberts	450609 5473 080	71 Sheppard Street	CS Alberts	District Six	N/A
54	A842	A Arendse	211105 0137 085	15 Loch Street	A Arendse	District Six	N/A
55	A844	C E Arendse	340617 0093 088	17 De Korte Street	AW Ludolph	District Six	N/A
56	A873	H Adams	520806 5107 082	15 ST Phillips Street	A Adams	District Six	N/A
57	A876	M I Abrahams	280411 5063 086	97 Roland Street	MI Abrahams	District Six	N/A
58	A886	J Abrahams	350813 0155 087	98 Stone Street	J Abrahams	District Six	N/A
59	A887	I Achmat	380118 5076 088	32 Parkin Street	I Achmat	District Six	N/A
60	A890	F Abrahams	560103 0146 088	70 Roeland Street	S Davids	District Six	N/A
61	A891	I Arendse	371025 5219 082	4 Victory Street	I Arendse	District Six	N/A
62	A892	Y Arendze	471018 5137 080	226 Hover Street	Y Arendze	District Six	N/A
63	A896	O Abrahams	300307 5202 086	19 Dover Street	O Abrahams	District Six	N/A
64	A897	A Ahmed	551005 5159 084	244 Bloemhof	A Ahmed	District Six	N/A
65	A900	G F Adams	520520 5770 084	1 Arundel Road	GF Adams	District Six	N/A
66	A903(a)	M S Adams	510629 5128 086	45 Pontac Street	MS Adams	District Six	N/A
67	A904	Y Abrahams	380217 5072 087	39 Clifton Street	Y Abrahams	District Six	N/A
68	A906	A Adams	520721 0709 081	19 Reform Street	A Adams	District Six	N/A
69	A907	F Adams	541217 0105 086	17 Mckenzie Street	H Williams	District Six	N/A
70	B102	F Bhaila	250930 0174 081	9 Rochester Road	F Bhaila	District six	N/A

71	B119	BAA Bailey	430807 5065 089	Fawley Terrace	BAA Bailey	District six	N/A
72	B130	O Begg	510801 5096 080	356 Hanover Street	M Begg	District six	N/A
73	B133	A Benjamin	491116 0078 089	18 Chapel Street	A Benjamim	District six	N/A
74	B137	I K Barthus	350601 0396 086	21 Prospect Avenue	KL Hillman	District six	N/A
75	B141	N Baradien	390319 5120 086	40 Parkin Street	N Baradien	District six	N/A
76	B143	R Bedford	370307 0062 084	2 De villiers Street	R Bedford	District six	N/A
77	B145	G Bessick	620613 0089 086	47 St Phillip Street	M Taliep	District six	N/A
78	B146	H F Boyd	510419 5145 086	32 Bruce Street	FJ Boyd	District six	N/A
79	B198	W A Burgess	390303 5249 087	Sackville Street	WA Burgess	District six	N/A
80	B256	M De Bruin	190904 0036 080	24 Dorset Street	Virgin Mary De Bruin	District six	N/A
81	B261	N Berhadien	500912 0716 085	32 Dover Street	M Behardien	District six	N/A
82	B265	Y Bharoochi	330603 5064 083	18Mount Street	Y Bharoochi	District six	N/A
83	B293	M W Brickles	490611 0742 081	25 Sydney Street	W Abraham	District six	N/A
84	B344	F Bohardien	381010 5083 082	20 Cannon Street	F Bohardien	District six	N/A
85	B398	D S Brevis	590801 0147 089	62 Sackville Street	DS Brevis	District six	N/A
86	B408	F Bird	471221 0135 089	58 De villiers Street	Taliep Jattiem	District six	N/A
87	B432	R Burns	481009 5584 080	15 Roos Street	Rudolph Burns	District six	N/A
88	B532	F Behardien	600203 0668 081	58 De villiers Street	Faezia Behardien	District six	N/A
89	B538	O Belga	560329 5183 087	5 Martin Street	O Belga	District six	N/A
90	B546	O Basier	410219 5084 082	102 Upper Ashley Street	S Basier	District six	N/A
91	B548	M S Baradien	530319 5075 083	40 Parkin Street	MS Baradien	District six	N/A
92	B553	K P Botha	370423 5053 083	54 Springfield Street	KP botha	District six	N/A
93	B588	M K Begg	540106 5219 086	45b Rodger Street	I Begg	District six	N/A
94	B590	R Booley	420904 0120 084	6 De villiers Street	S Daniels	District six	N/A
95	B591	N Booley	450804 5489 083	2 Cauvin Flats	N Booley	District six	N/A
96	B621	H Bawa	250713 5146 084	Zonneblom, Caledon,	M Bawa	District six	N/A

NOTICE 38 OF 2010**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No.22 OF 1994) AS AMENDED**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), as amended, that claims for restitution of land rights have been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding the claims are as follows:

Area : Various Areas in the Cape Metropole
 Properties : As listed below
 The claimants : Owner and Tenants
 Date submitted : Before 31 December 1998
 Current Owner : Record obtainable from RLCC: Western Cape
 Option : Financial

NO	REF NO	Initials and Surname	PROPERTY DESCRIPTION	Capacity
1.	J519	L.Julies	4654 Parow	Ownership
2.	M1170	CW Martin	12848, 10768, 19142, 19141, 10491 Goowood	Ownership
3	M288	P. Barron	1353 Goodwood	Ownership
4.	M465	NM Miller	3864 Parow	Ownership
5	W115	M Webber	10439 Goodwood	Ownership

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claims in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
 Private Bag X9163
 Cape Town
 8000
 Tel: 021*426-2930
 Fax: 021*424-5146

B Jansen
 REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

APPROVED.....

DATE..... 9/12/09.....

CHECKED.....

DATE..... 05/12/2009.....

NOTICE 39 OF 2010

**DEPARTMENT OF TRANSPORT
AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT NO.115 OF 1990)
APPLICATION FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF DOMESTIC AIR
SERVICE LICENCE**

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and Regulation 8 of the Domestic Air Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the application detail of which appear in the appendix, will be considered by the Air Service Licensing Council. Representation in accordance with section 15 (3) of the Act No. 115 of 1990 in support of, or in position, an application, should reach the Air Service Licensing Council. Private Box X 193, Pretoria, 0001, within 21 days of date of the publication thereof.

APPENDIX I

(A) Full name and trade name of the applicant. (B) Full business or residential address of the applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of air service to which application applies. (E) Category of aircraft to which application applies.

(A) Flyjetstream Aviation (Pty) Ltd; Flyjetstream Aviation. (B) 1st Floor Office No. 7, Main Terminal Building, Wonderboom Airport, Pretoria. (C) Class III. (D) Type G7. (E) Category A3.

(A) Helicopter and Airplane logistical Operations (Pty) Ltd; HOLA. (B) Hangar No. 10, Lanseria International Airport, Lanseria, 1748. (C) Class II and III. (D) Type N1, N2, G2, G3, G7, G10 and G15. (E) Category H1 and H2.

(A) Phoebus Apollo Aviation (Pty) Ltd; Phoebus Apollo Aviation. (B) Hangar 21, Rand Airport Road, Rand Airport, Germiston. (C) Class I. (D) Type S1 and S2. (E) Category A1 and A2.

APPENDIX II

(A) Full Name and trade name of the applicant. (B) Full business or residential address the applicant. (C) The Class and number of license in respect of which the amendment is sought (D) Type of air service and the amendment thereto which is being applied for (E) Category of aircraft and the amendment thereto which is being applied for. (F) Amendment referred to in section 14(2) (b) to (e).

(A) Allegiance Air (pty) Ltd. (B) Hangar 33, Gate 5, Lanseria International Airport. (C) Class II; N900D. (D) Type N1 and N2. (E) Category A1, A2, A3 and A4. **Changes to the Management Plan:** Shirley Ann Meyer is appointed as the Chief Executive Officer, Michael Lee is appointed as the Responsible Person: Aircraft, Bernrd Dewar Robertson is appointed as the Air Service Safety Officer and Rouche Maxwell Tellie appointed as the Responsible Person: Flight Operations.

(A) Aeronautic Solutions (Pty) Ltd, Aeronautic Solutions. (B) Hangar "L", Grand Central Airport, New Road, Midrand. (C) Class II and III. (D) Type N1, N2, G3 and G15 (E) Category H2. **Changes to the Management Plan:** I Pienaar is appointed as the Chief Executive Officer, S. Abdinor is appointed as the Air Service Safety Officer and as the Responsible Person: Flight Operations and J van Niekerk is appointed as the Responsible Person: Helicopters.

BOARD NOTICES RAADSKENNISGEWINGS

BOARD NOTICE 2 OF 2010

NATIONAL COUNCIL OF SOCIETIES FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS

R U L E S

AMENDMENT TO RULE 5.19

A Society shall not raise funds in any area where an existing SPCA is presently operational without the prior written consent of that Society, except in the case of applications to national Trusts. In the event of a dispute, the Board shall act as mediator. This rule shall not apply where the NSPCA, in exceptional circumstances, deems it necessary to raise funds on behalf of a Society.

RAADSKENNISGEWING 2 VAN 2010**NASIONALE RAAD VAN
DIEREBESKERMINGSVERENIGINGS****REËLS****AMENDEMENT AAN REËL 5.19**

‘n Vereniging mag nie fondse insamel in enige gebied waar daar tans ‘n operasionele DBV is nie, sonder die voorafgaande skriftelike toestemming van daardie Vereniging nie, behalwe in die geval van aansoeke aan die nasionale Trusts. In die geval van ‘n dispuut sal die Raad as bemiddelaar optree. Waar die NDBV onder buitengewone omstandighede dit nodig ag om fondse namens ‘n Vereniging in te samel sal hierdie reël nie van toepassing wees nie.

BOARD NOTICE 3 OF 2010

The South African Veterinary Council

NOTICE IN TERMS OF SECTION 33(3)(b)A) OF THE VETERINARY AND PARA-VETERINARY PROFESSIONS ACT, 1982 (ACT 19 OF 1982)

Particulars of the following persons found guilty of unprofessional conduct by the South African Veterinary Council after due inquiry into their conduct, are published for general information:

Name of Person	Address	Transgression	Penalty	Date of conviction
D83/1833 Dr Hernan Gregorio Azorin	1A Jangada Street Sun Valley 7975	Unprofessional Conduct in that on 17 April 2007, he, in contravention of Rule 7, sent unsolicited printed material to residents of Simon's Town.	Reprimanded	29/01/2009
D83/1995 Dr Jacob Jacobus Pretorius	P O Box 67 Hoopstad 9479	Unprofessional conduct in that 11-16 May 2008, he failed to follow the correct protocol in that his choice of medicines in combination and the dosage for Finodyne was inappropriate in the circumstances for the seven (7) Labrador puppies.	Cautioned	07/05/2009
D01/0075 Dr Barend Gerhardus Potgieter	Postnet Suite X9013 Ermelo 2350	Unprofessional and improper conduct in that: 1. He acted in contravention of Regulation 2, read with Rule 4(6), during April 2008 – February 2009 whilst his facility had not been registered with Council, he rendered veterinary services and continued to do so despite being informed thereof by the Registrar on 23 June 2008; 2. On 12 December 2008, he made application for the registration of a facility when there was no facility that complied with the minimum requirements at that physical address; and 3. On 16 March 2009, he made application for registration of a facility stating that the facility would be ready for when in fact it was not ready for inspection.	Registration is suspended for a period of six (6) months. The execution of which is suspended for a period of three (3) years on condition that he are not found guilty of any transgression in which there is any element of unethical, dishonest or immoral behaviour being committed within the period of suspension.	28/05/2009
D09/10223 Dr Graham Stuart McAllister Leask	67 Blaauwberg Rd Table view 7441	Unprofessional conduct in that he acted in contravention of section 23: from December 2002 to 10 February 2009 he rendered veterinary services at a veterinary clinic whilst not being registered with Council as a veterinarian nor authorised by Council to perform services of a veterinarian during the aforesaid period.	Registration to be withdrawn if found guilty of a similar offence after full registration has been granted by the SAVC. A fine of R25000. To write an article for the SAVC Newsletter on the case.	15/07/2009
D80/1520 Dr Ronald Mentz	67 Blaauwberg Rd Table view 7441	Unprofessional conduct in that he employed and allowed an unregistered veterinarian to act in contravention of section 23 by rendering veterinary services at his veterinary clinic whilst not being registered with Council as a veterinarian nor authorised by Council to perform services of a	Registration is suspended for a period of six months. The execution of which is suspended for a period of five years on condition that he is not found guilty of a	15/07/2009

		veterinarian during the aforesaid period.	similar offence during this time. A fine of R 10000.00	
D05/7342 Dr Mariana Corte-Real	Flat 212 23 Arthurs Rd Sea Point 8001	Unprofessional conduct in that: 1. During her employment with her veterinarian employer, the owner of a veterinary clinic, she sent correspondence using the stationary of her employer's veterinary clinic to the clients of her employer informing them of her imminent departure with forwarding contact details without being authorised to do so; 2. In contravention the employment agreement with her employer she, after her resignation on 16 July 2008 worked as a veterinary assistant for another veterinarian within the restricted distance of her former employer.	Charge 1: - Reprimand; - A fine of R2000,00 - To write an article for the VetNews on the case. Charge 2: - Reprimand.	17/07/2009
D97/3928 Dr Mudzielwana Jeremiah Manenzhe	Pets Corner Veterinary Clinic P O Box 596 Modderfontein 1645	Unprofessional conduct in that: 1. He contravened of Rule 7 (2) (d) by sending unsolicited material in the form of a pamphlet/flyer, to another veterinarian who received it in his post box; 2. He failed to perform the required surgery namely to remove a lipoma from a Labrador bitch; 3. The radiographs taken of the Labrador were: ▪ Of poor diagnostic quality ▪ Not permanently marked ▪ Only one view was taken where 2 views were indicated 4. He failed to comply with the requirements of the Rules relating to practicing of the Veterinary Professions as the stationery used by him referred to another veterinarian; and 5. He dispensed expired medicines to a client for the treatment of a Labrador.	Fined R10,000-00 . Registration suspended for 6 (six) months. The execution of the penalty is wholly suspended for 4 (four) years on the following conditions: a. He is not found guilty of any similar transgression committed within the period of suspension; b. He furnishes Council with written proof of having done: o CPD on practice management; and o CPD on surgery; c. He write an article for publication in the SAVC Newsletter on good radiographic practice; and d. He furnish Council with written proof of having done a pan-hysterectomy on a bitch under the supervision of an experienced colleague of good repute or a specialist surgeon, who is to be approved by either the Faculty of Veterinary Science or the National Vet Clinicians Group of the SAVA.	28/08/2009
D04/4626 Dr Jeanne Gordon	P O Box 493 Britz 0250	Unprofessional conduct in that: On or about 23 September 2008 she failed to perform a proper clinical examination on	Cautioned	08/10/2009

		a two year old Jack Russel, failed to make a proper diagnosis and failed to treat the patient appropriately.		
--	--	--	--	--

BOARD NOTICE 4 OF 2010**SOUTH AFRICAN VETERINARY COUNCIL**

ELECTION NOTICE OF FRIDAY, 22 JANUARY 2010

**NOMINATION OF CANDIDATES FOR THE
ELECTION OF COUNCIL MEMBERS FOR THE
TERM OF OFFICE TO COMMENCE ON 1 AUGUST
2010 TO 31 JULY 2013**

Notice is hereby given in terms of the Regulations relating to the Veterinary and Para-Veterinary Professions Act, 1982 published under Notice R2085 in Government Gazette 8402 of 1 October 1982, as amended, that I await the nominations of

Ten Veterinarians or Veterinary Specialists

One Veterinary Nurse

One Veterinary Technologist

One Laboratory Animal Technologist

One Animal Health Technician

to serve on the South African Veterinary Council

Registered veterinarians or veterinary specialists are entitled to nominate ten veterinarians or veterinary specialists for membership of the Council whilst

registered- veterinary nurses are entitled to nominate one veterinary nurse,

veterinary technologists one veterinary technologist,

laboratory animal technologists one laboratory animal technologist and

animal health technicians one animal health technician.

The nomination form must be lodged with me before 16h00 on Friday, 19 FEBRUARY 2010.

Nomination forms are available on request from the South African Veterinary Council offices (012) 342 1612.

An election manifesto must accompany the nomination form. The manifesto must not exceed two hundred words and include the following:

Academic qualifications
Career record and achievements
Special Interest
Public and professional service
A mission statement

H KRUGER
REGISTRAR

RAADSKENNISGEWING 4 VAN 2010**SUID-AFRIKAANSE VETERINÊRE RAAD**

VERKIESINGSKENNISGEWING VAN VRYDAG,

**NOMINASIE VAN KANDIDATE VIR
DIE VERKIESING VAN RAADSLEDE
VIR DIE TERMYN WAT 'N AANVANG NEEM
OP 1 AUGUSTUS 2010 TOT 31 JULIE 2013**

Kennis word hiermee gegee ingevolge die regulasies uitgevaardig in terme van die Wet op Veterinêre en Para-Veterinêre Beroepe, 1982 soos vervat in Kennisgewing R2085 in Staatskoerant 8402 van 1 Oktober 1982, soos gewysig, dat ek nominasies inwag vir

Tien Veeartse of Veterinêre Spesialiste

Een Veterinêre Verpleegster

Een Veterinêre Tegnoloog

Een Proefdiertegnoloog

Een Diergesondheidstegnikus

om op die Suid- Afrikaanse Veterinêre Raad te dien.

Geregistreeerde veeartse of veterinêre spesialiste is geregtig om tien veeartse of veterinêre spesialiste, vir lidmaatskap van die Raad, te nomineer terwyl

geregistreeerde- veterinêre verpleegsters geregtig is om een veterinêre verpleegster,

veterinêre tegnoloë een veterinêre tegnoloog,

proefdiertegnoloë een proefdiertegnoloog en

diergesondheidstegnikusse een diere -
gesondheidstegnikus te nomineer

Die nominasievorm moet voor 16h00 op Woensdag, by my ingedien word.

Nominasievorms is op aanvraag by die Raadskantore beskikbaar.

'n Verkiesingsmanifes moet die nominasievorm vergesel. Die manifes moet nie meer as twee honderd woorde lank wees nie en die volgende bevat:

Akademiese kwalifikasies
Diensrekord en prestasies
Spesiale belange
Openbare en professionele diens
'n Verklaring van doelstellings

H KRUGER
REGISTRATEUR

KWAZULU-NATAL LAW SOCIETY**AMENDMENT OF THE RULES**

It is hereby notified that the following amendments to the Rules framed in terms of Section 74(1) of Act 53 of 1979, as published in Government Gazette No. 6316 dated 2 March 1979 and, as amended by

GG 6848 dated 15.2.1980
GG 7924 dated 20.11.1981
GG 9316 dated 13.7.1984
GG 10100 dated 21.2.1986
GG 10679 dated 3.4.1987
GG 12300 dated 23.2.1990
GG 13933 dated 24.4.1992
GG 14823 dated 28.5.1993
GG 15575 dated 25.3.1994
GG 16227 dated 27.1.1995
GG 16704 dated 6.10.1995
GG 17042 dated 22.3.1996
GG 17669 dated 20.12.1996
GG 18952 dated 12.6.1998
GG 19245 dated 18.9.1998
GG 22011 dated 2.2.2001
GG 23407 dated 17.5.2002
GG 24093 dated 29.11.2002
GG 25217 dated 25.7.2003
GG 25778 dated 5.12.2003
GG 27370 dated 18.03.2005
GG 29173 dated 8.09.2006
GG 29669 dated 9.03.2007

were agreed to unanimously by the members of the Society present or represented at the Annual General Meeting of the Society held on 2 November 2007 and have in terms of Section 74(2) of Act 53 of 1979, after consultation with the Judge President of the Natal Provincial Division of the High Court, been approved by the Chief Justice of South Africa.

G.M. JOHN
DIRECTOR

Explanatory Note -

[] Words in bold type in square brackets indicate proposed deletions from the existing Rules.

— Words underlined with a solid line indicate proposed insertions in the existing Rules.

RULE 1

Amend Rule 1 as follows:

Definition of "accountant" to be substituted with definition of "auditor".

"auditor" ["accountant"] means a person who is registered as an [accountant and] auditor in terms of the [Public Accountants' and Auditors' Act 80 of 1991] Auditing Profession Act 26 of 2005, and who practises as [a public accountant as defined in that] an auditor as defined in that Act;

RULE 14(b)(xxvi)

Add the following new sub-rule 14(b)(xxvi):

"14(b) Unprofessional, dishonourable or unworthy conduct on the part of a member shall, without restricting the generality of those terms, include:

(xxvi) Failing to comply with any of the International Bar Association General Principles for the Legal Profession 2006, as amended from time to time, and which are set, out in the Fourteenth Schedule to these Rules, save where the General Principle is in conflict with, or is superseded by a Rule of this Society or a Ruling of the Council."

RULE 14(b)(xxvii)

Add the following new sub-rule 14(b)(xxvii):

14(b) Unprofessional, dishonourable or unworthy conduct on the part of a member shall, without restricting the generality of those terms, include:

"(xxvii) Failing to disclose to the person on whose behalf the investment is made –

(aa) the reasonable fee charged for the administering of a Section 78(2A) investment, and/or

(bb) any direct or indirect payment received from any source of any commission, consideration, gift, allowance, reward or benefit for the making and/or administering of such investment."

RULE 16(a)

Amend Rule 16(a) as follows:

- "(a) It shall be competent for the Council, or any Committee appointed by the Council for that purpose, *mero motu*, or at the request of any person or member, to assess the fees and disbursements payable to a member in respect of the performance of any work other than litigious work by a member in his capacity as such; provided that the Council, or the Committee shall not assess fees and disbursements in instances =
- (i) where a state official is empowered to do so, or
 - (ii) where the work concerned is already covered by a statutory tariff, or
 - (iii) unless, in a litigious matter, the parties agree in writing that the fees and disbursements may be assessed."

RULE 17(2)

Amend Rule 17(2) as follows:

- "(2) A member carrying on an investment practice is required to obtain a certificate from the member's **[accountant]** auditor who will be required to report to the Society in terms of Rule 21A or furnish a report from the trust account partner in terms of Rule 21B to the effect that the member has complied with this Rule."

RULE 21(11)

Amend Rule 21(11) as follows:

- (11) A firm shall submit either a Rule 21A Report by **[Accountants]** Auditors or a Rule 21B Certificate in compliance with the provisions of the relevant Rule."

RULE 21A(1), (2), (3), (4), (5), (6), (7) and (8)

Amend Rule 21A(1), (2), (3), (4), (5), (6), (7) and (8) as follows:

- "(1) A firm shall at its expense once in each calendar year or at such other times as the Council may require, appoint an **[accountant]** auditor approved by the Council to act on behalf of and as the representative of the fund to discharge the duties assigned to him in terms of subrule (4).
- (2) A firm shall allow an **[accountant]** auditor appointed under subrule (1) access to such of its records as he may deem it necessary to examine for the purposes of discharging his duties under subrule (4) and shall furnish the **[accountant]** auditor with any authority which may be required to enable him to obtain such information, certificates or other evidence as he may reasonably require for such purposes.
- (3) A firm shall ensure that the report to be furnished by an **[accountant]** auditor in terms of subrule (4) is so furnished within or at the required time; provided that the Council may in its discretion and on such conditions as it may stipulate, on written application by a firm relating to a particular report, condone a failure by that firm to comply with this requirement.
- (4) Every **[accountant]** auditor who has accepted an appointment in terms of subrule (1) shall -
- (a) within 6 months of the annual closing of the accounting records of the firm concerned, or at such other times as the Council may require, furnish the Council with a report which shall be in the form set out in the Fifth Schedule to these Rules;
 - (b) without delay report in writing directly to the Council if, at any time during the discharge of his functions and duties under this Rule -
 - (i) it comes to his notice that at any date the total of the balances shown on trust accounts in the accounting records of the firm in respect of any trust creditor, exceeded the total amount of the funds in its trust banking account and/or its trust investment account and/or its trust cash in respect of such trust creditor or that at any date the total of the balances shown on trust accounts in the accounting records of the firm exceeded the total amount of the funds in its trust banking account, and/or its trust investment account and/or its trust cash;
 - (ii) any material queries regarding its accounting records which he has raised with the firm have not been dealt with to his satisfaction;
 - (iii) any reasonable request made by him for access to its records or for any authority referred to in subrule (2) has not been met to his satisfaction.

- (5) A copy of the report in the prescribed form required under subrule (4)(a) and any report made in terms of subrule (4)(b) shall be sent by the **[accountant] auditor** to the firm concerned.
- (6) The form as prescribed under subrule (4) shall be obtained only from the Secretary who shall issue it on request to any firm or to any **[accountant] auditor** appointed in terms of this Rule.
- (7) In any case where the Council is satisfied that it is not practicable to obtain the services of an **[accountant] auditor** for the issuing of a report as prescribed under subrule (4), it may in lieu thereof accept as compliance with the requirements of subrule (4) such other evidence as it may deem sufficient.
- (8) Where the **[accountant] auditor** submits a qualified audit report in accordance with the provisions of sub-rule 4 above reporting a shortfall as envisaged by sub-rule 4(b)(i) the firm shall simultaneously with the submission of such qualified audit report submit the undermentioned documentation, namely –
- (a) a schedule with the name/s of the trust account/s in debit and the debit amount/s;
 - (b) the firm's full explanation on oath of how each trust debit arose;
 - (c) the **[accountant's] auditor's** confirmation that the firm's explanation accords with the firm's accounting records;
 - (d) proof that the trust debit or shortfall has been rectified;
 - (e) the firm's full written statement as to how each trust debit or shortfall was rectified."

THIRD SCHEDULE TO THE RULES

Amend the Third Schedule as follows:

"Third Schedule

Articles of Clerkship Agreement

It is agreed that –

1. The duration of this agreement shall be a period of ___ years commencing on the _____ day of _____ [19] 20 ____, and terminating on the _____ day of _____ [19] 20 ____,

provided that, should the Candidate Attorney become entitled to be admitted as an Attorney prior to the date of termination, this agreement shall forthwith terminate upon such admission.

3. The Candidate Attorney hereby undertakes and agrees that he/she shall-
- (e) keep a diary or other written record of the training which he/she received under articles and until such time as he/she is admitted as an attorney hold such diary or other record available for inspection by his/her principal, the Council of the KwaZulu-Natal Law Society or by the examiners responsible for conducting the Candidate Attorneys' practical examinations in terms of section 14 of the Attorney's Act, 1979;
 - (f) not engage in any business other than that of Candidate Attorney without the written consent of his/her Principal and the Council of the KwaZulu-Natal Law Society;

Signed by the Principal at _____ this ____ day of _____ [19] 20__

As Witnesses:

1. _____
Principal
2. _____

Signed by the Candidate Attorney at _____ this ____ day of _____ [19] 20__

Note :

1. Clauses 4 and/or 6 may be omitted and/or amended by the parties to the Agreement.
2. Articles of Clerkship may not be backdated.
3. **[Clause 4 contains an indemnity clause requiring revenue stamps in addition to the revenue stamp required for the Agreement.]** The Principal, Candidate Attorney and the witnesses to initial each page of the contract.

SIXTH SCHEDULE TO THE RULES

Amend the Sixth Schedule as follows:

"Sixth Schedule

Contract of Service Agreement

It is agreed that -

1. The duration of this contract shall be a period of _____ years commencing on the _____ day of _____ [19] 20 _____, and terminating on the _____ day of _____ [19] 20 _____, provided that, should the Candidate Attorney become entitled to be admitted as an Attorney prior to the date of termination, this contract shall forthwith terminate upon such admission.

3. The Candidate Attorney hereby undertakes and agrees that he/she shall -
 - (e) keep a diary or other written record of the training which he/she received during the period of service and until such time as he/she is admitted as an attorney hold such diary or other record available for inspection by his/her Principal, the Council of the KwaZulu-Natal Law Society or by the examiners responsible for conducting the Candidate Attorneys' practical examinations in terms of section 14 of the Attorneys' Act, 1979;

 - (f) not engage in any business other than that of Candidate Attorney without the written consent of his/her Principal and the Council of the KwaZulu-Natal Law Society;

6. Should the Candidate Attorney -
 - (a) not serve his/her period of service properly in terms of this Agreement;

 - (b) commit a breach of any of the terms and conditions of this Agreement, or

 - (c) be guilty of any misconduct,

the Principal and/or the Council of the KwaZulu-Natal Law Society shall be entitled to cancel this Contract and dismiss the Candidate Attorney from his/her employment.

Signed by the Principal at _____ this ____ day of _____ [19] 20 _____

As Witnesses:

1. _____
Principal

2. _____

Signed by the Candidate Attorney at _____ this ____ day of _____ [19] 20 _____

NEW FOURTEENTH SCHEDULE

Add the following new Fourteenth Schedule:

"Fourteenth Schedule

IBA GENERAL PRINCIPLES FOR THE LEGAL PROFESSION 2006

Lawyers throughout the world are specialised professionals who place the interests of their clients above their own, and strive to obtain respect for the Rule of Law. They have to combine a continuous update on legal developments with service to their clients, respect for the Courts, and the legitimate aspiration to maintain a reasonable standard of living. Between these elements there is often tension. These principles aim at establishing a generally accepted framework to serve as a basis on which codes of conduct may be established by the appropriate authorities for lawyers in any part of the world.

In addition, the purpose of adopting these General Principles is to promote and foster the ideals of the legal profession. These General Principles are not intended to replace or limit a lawyer's obligation under applicable laws or rules of professional conduct. They are to be used as criteria for imposing liability, sanctions, or disciplinary measures in the absence of a Rule or Ruling.

1. Independence

A lawyer shall maintain and be afforded protection of independence to allow him or her to give his or her clients unbiased advice or representation. A lawyer shall exercise his or her independent, unbiased professional judgment upon advising his or her client as to the likelihood of success of the client's case and upon the client's representation

2. Honesty, integrity and fairness

A lawyer shall at all times maintain the highest standards of honesty, integrity and fairness towards the Court, his or her colleagues and all those with whom he or she comes professionally into contact.

3. Conflicts of interest

A lawyer shall not place himself or herself in a position in which his or her client's interests conflict with those of himself or herself, his or her partners or another client, unless otherwise permitted by law or, if permitted, by client's authorisation.

4. Confidentiality/ professional secrecy

A lawyer shall at all times maintain and be afforded protection of confidentiality regarding the affairs of his or her present or former clients, unless otherwise required or permitted by law or, if permitted, by client's authorisation.

5. Clients' interest

A lawyer shall treat the interests of his or her clients as paramount, subject always to his or her duties to the Court and the interests of justice, to observe the law and to maintain ethical standards.

6. Lawyers' undertaking

A lawyer shall honour any undertaking given in the course of his or her practice, until the undertaking is performed, released or excused.

7. Clients' freedom

A lawyer shall respect the freedom of clients to be represented by the lawyer of their choice. Unless prevented by professional rules or by law, a lawyer shall be free to take on or reject a case.

8. Property of clients and third parties

A lawyer shall account faithfully for any property of his or her clients or a third party which come into his or her trust, and shall keep it separate from his or her own property.

9. Competence

A lawyer shall carry out his or her work in a competent and timely manner and shall not take on work which he or she does not reasonably believe he or she will be able to carry out in that manner.

10. Fees

A lawyer is entitled to a reasonable fee for his or her work. A Lawyer shall not generate unnecessary work."
